



Eighteenth Sunday in Ordinary Time – August 2, 2020



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, August 2nd 18th Sunday in Ordinary Time

Masses:

7:30 am English

9:00 am Spanish

11:30 am Bilingual Communion Service

(All in Grotto Area)

Monday/lunes, August 3rd

Morning Prayers: Cancelled

Mass: 8:00 am (Livestreamed on YouTube)

Please check website for Schedule

Tuesday/martes, August 4th

Morning Prayers: Cancelled

OLPH Novena: cancelled

Mass: 8:00 am (Livestreamed on YouTube)

Please check website for Schedule

Wednesday/miércoles, August 5th

Morning Prayers: Cancelled

Rosary and Divine M.C: Cancelled

Mass: 8:00 am, (Livestreamed on YouTube)

Please check website for Schedule

Thursday/jueves, August 6th

Morning Prayers: Cancelled

Bingo: Cancelled

Mass: 8:00 am, (Livestreamed on YouTube)

Please check website for Schedule

Friday/viernes, August 7th

Morning Prayers: Cancelled

Mass: 8:00 am (Livestreamed on YouTube)

Please check website for Schedule

Bingo: Cancelled

Saturday/sábado, August 8th

Masses: Cancelled until further notice

Confessions: 9:00 am

Sunday/domingo, August 9th

18th Sunday in Ordinary Time

7:30 am English

9:00 am Spanish

11:30 am Bilingual Communion Service

(All in Grotto Area)

Livestream Mass on Our Lady of the Valley YouTube Channel

Please subscribe to our YouTube Channel, we highly recommend that you participate virtually from home especially if you are older than 65 and have pre-existing medical conditions.

Monday - Friday, 8:00 am Bi-lingual Holy Mass at the Grotto is open to the public.

On Sunday, Holy Mass is at 7:30 am. All must wear a mask. There is a limited space to 100 persons observing social distance. Bring your own hand sanitizer, bottled water, and if you like a folding chair. It is forbidden to change your seat once you have sat down.

Please do not visit other parishes during the pandemic, you might bridge the two communities. Please do not come to mass if you entertained visitors in your home in the last 14 days. Please do not put others at high risk by approaching too closely.

2020 CENSUS OFFICE

RIVERSIDE COUNTY JOB OPPORTUNITIES

One application is all it takes to be considered for all positions;

- ◆ Census field supervisor
- ◆ Enumerators (census takers)
- ◆ Recruiting Assistants
- ◆ Office operations supervisors
- ◆ Clerks

You may apply online at www.2020census.gov/jobs. For questions with online applications contact Kelly.m.robertson@2020census.gov.

For more information you may call 1-855-562-2020. You may also pick up a flyer located in the vestibule of the church.



Virtual Alzheimer's Community Forum

The Alzheimer's Association in partnership with the Diocese of San Bernardino

Thursday, August 27 | 3:00 p.m. - 5:00 p.m.

Diocese of San Bernardino

[Click HERE to register](#)

Join us for a virtual community discussion to explore how the Alzheimer's Association can best support people in your area.

Participants will have an opportunity to:

- Learn about the programs and services provided by the Alzheimer's Association.
- Discuss how Alzheimer's & dementia impacts your community and what can be done to help.
- Find out how you can get involved.

This event is virtual and it will be bilingual (English/Spanish)

Please call Judith Martinez if you have any questions: 909.406.5271



St. Hyacinth Academy Catholic School

"If you are looking for a catholic school that provides not only a rigorous curriculum, but also formation of faith and values, check out St. Hyacinth Academy along Victoria and 7th St. in San Jacinto. They are accepting registration for preschool through 8th Grade. This just might be the next home for your children and your whole family. Also prayerfully consider becoming a donor or benefactor. Call the school office for details."

Their school is in a crisis right now. They do not have enough enrollment as an effect of the pandemic, as many families have been directly affected. If they are not able to sustain our financial viability by getting enough students or donors, their school will be shut down. This is the only catholic school in our valley and they service many of the families that go to Our Lady of the Valley as well. Help them be instruments in spreading the Good News and building the kingdom. For more information, please contact Grace Lacsamana, Principal at 951-654-2013.

Diocese of San Bernardino Office of Restorative Justice

Please join us as we pray for those killed by violence.

+ **Trevon Perry**, age 27 of Paso Robles. Killed on June 18, 2020 (Riverside).

+ **Unnamed Male**, 20's. Killed on June 24, 2020 (Indio).

+ **Marie Hannah**, age 47 of San Jacinto. Killed on July 5, 2020 (San Jacinto).

+ **Unnamed Male**. Killed on July 17, 2020 (Desert Hot Springs).

+ **Unnamed Male**, Killed on July 18, 2020 (Thermal).

+ **Unnamed Male**. Killed on July 21, 2020 (Thermal).

+ **Gilbert Wah**, age 39 of San Jacinto. Killed on July 23, 2020 (San Jacinto).

After you light your candles,

Let us pray:

O God, in your mercy and compassion, remember our loved ones whom you have called to new and everlasting life. You promise eternal salvation to all who believe in you. O Lord, we are yours, and you are with us. In your infinite goodness, please grant eternal rest to our loved ones and may your light shine upon them. Amen.

Our Lady of the Valley Religious Education

2020-2021 REGISTRATION

Starting July 27th to August 24th
Monday, Wednesday and Friday from 10:30 am to 6:00 pm

CLASSES WILL BE :
ONLINE AND FAMILY CATECHESIS AT HOME



Matthew 19:14

but Jesus said, "Let the children come to me, and do not prevent them; for the kingdom of heaven belongs to such as these."

2 WAYS TO REGISTER

- Online
- By phone

The offices will be closed by government regulations due to COVID-19 until further notice.

FAITH FORMATION YEAR
SEPTEMBER 27, 2020 – APRIL 21, 2021

Religious Education Fees:

Requirements to register:

◆ All children must be registered by parent or legal guardian

◆ Birth Certificate

◆ Baptism Certificate

◆ 1st Communion Certificate

(for Confirmation)

◆ Sponsor's form

(for Confirmation 2 Students)

◆ Total Fees

1 Child	\$ 50.00
2 Children	\$ 90.00
3 Children	\$105.00
4 Children	\$120.00
5 Children	\$135.00

Sacrament Fees	:	2nd - 8th Grade
Reconciliation Fee	:	\$30.00 Per Child
Eucharist fee	:	\$30.00 Per Child
Confirmation fee	:	\$45.00 Per Student

Online Classes will be through Zoom.





Foro Virtual Comunitario de Alzheimer

La Asociación de Alzheimer en colaboración con la Diócesis de San Bernardino

Jueves, 29 de agosto | 3:00 p.m. - 5:00 p.m.

Diócesis de San Bernardino

[Haga click AQUÍ para registrarse](#)

Acompáñenos en una discusión comunitaria virtual para explorar cómo la Asociación de Alzheimer puede apoyar mejor a las personas en su área.

Los participantes tendrán la oportunidad de:

- Conocer los programas y servicios proporcionados por la Asociación de Alzheimer.
- Compartir cómo el Alzheimer y la demencia afectan a su comunidad y qué se puede hacer para ayudar.
- Descubrir cómo pueden involucrarse.

El evento será virtual y bilingüe. (Inglés/Español).

Si tiene alguna pregunta favor de llamar a Judith Martinez al: **909.406.5271**

alzheimer's 
association

Misa en vivo en el Canal de YouTube de Nuestra Señora del Valle

Suscríbase a nuestro canal de YouTube, le recomendamos que participe prácticamente desde su hogar, especialmente si es mayor de 65 años y tiene condiciones médicas pre-existentes.

De lunes a viernes, a las 8 de la mañana, se lleva a cabo La Santa Misa bilingüe en la Gruta abierta al público.

Los domingos La Santa Misa se lleva a cabo a las 9:15 de la mañana. Todos deben usar una máscara.

El cupo esta limitado a 100 personas observando la distancia social. Traiga su propio desinfectante para manos, agua embotellada, y si gusta una silla que se dobla. Está prohibido cambiar su asiento una vez que se haya sentado.

Les pedimos de la manera mas amable que no visite otras parroquias durante la pandemia, podría tender un puente entre las dos comunidades. No venga a misa si recibió visita en su hogar en los últimos 14 días. Por favor, no ponga a otros en alto riesgo al acercarse demasiado.

INLAND EMPIRE

FONDO DE ALIVIO DE DESASTRES PARA INMIGRANTES

 **TODEC**
LEGAL CENTER
Protect • Defend • Engage
www.TODEC.org

1-888-863-3291

DISASTER RELIEF ASSISTANCE FOR IMMIGRANTS

Educación Religiosa de Nuestra Señora del Valle

REGISTRACIONES PARA 2020-2021

**Comenzando el 27 de Julio al 24 de Agosto 2020
Lunes, Miércoles y Viernes de 10:30 am a 6:00 pm**

**LAS CLASES SERÁN POR INTERNET
Y CATEQUESIS FAMILIAR EN CASA**



**FORMACIÓN DE FE
SEPTIEMBRE 27, 2020 –
ABRIL 21, 2021**

Requisitos:

- ◆ Todos los niños deberán de ser registrados por un padre o su guardián legal
- ◆ Acta de Nacimiento
- ◆ Certificado de Bautismo
- ◆ Certificado de 1era Comunión
(para Confirmación)
- ◆ Forma de Padrino
(para Confirmación 2)
- ◆ Total del Pago

Mateo 19:14

"Jesús les dijo: «Dejen a esos niños y no les impidan que vengan a mí: el Reino de los Cielos pertenece a los que son como ellos.»"

2 Maneras para inscribirse

- ◆ Por Internet
- ◆ Teléfono

Las Oficinas están cerradas por disposiciones gubernamentales por el COVID-19, hasta nuevo aviso.

COSTO PARA LAS CLASES DE EDUCACION RELIGIOSA:

1 Estudiante	\$ 50.00
2 Estudiantes	\$ 90.00
3 Estudiantes	\$105.00
4 Estudiantes	\$120.00
5 Estudiantes	\$135.00

Sacramentos	2do - 8vo Grado
Reconciliación	\$30.00
Eucaristía	\$30.00
Confirmación	\$45.00

Las clases por internet serán a través de Zoom.

